



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Finances

REÇU

Par Christine Wirtgen , 18:40, 29/05/2020

Monsieur le Ministre  
aux Relations avec le Parlement  
p.a. Service Central de Législation  
5, rue Plaetis  
L-2338 LUXEMBOURG

Référence : 832x26a61

Luxembourg, le 29 mai 2020

**Concerne :** Question parlementaire n° 2298 du 28 mai 2020 de Monsieur le Député Jeff Engelen concernant les contrôles des frontières

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint ma réponse à la question parlementaire sous rubrique.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments très distingués.

Le Ministre des Finances,

Pierre GRAMEGNA

**Äntwert vum Finanzminister, Pierre Gramegna, op d'parlamentaresch Fro n° 2298 vum 28. Mee 2020 vum honorabelen Deputéierten Jeff Engelen bezüglech den Grenzkontrollen**

1. De Larousse définiert Statistiken als « Ensemble des données numériques concernant un phénomène quelconque et dont on tire certaines conclusions. » Domatter ënnerscheeden se sech vun perséinlechen Donnéeën, an deem Sënn dass se ebe reng numeresch sinn, an keng persounebezunnen Elementer aschléissen, déi et erlabe géifen, eenzel Leit ze identifizéieren.
2. Déi eenzeg Statistiken, déi zrëckbehal goufen sinn déi, déi an der Äntwert op d'parlamentaresch Ufro n°2074 vum honorabelen Deputéierten Léon Gloden genannt sinn.
3. Den Uerder, op deen den honorabelen Deputéierten Referenz mécht, an deen den 20. Mee, net vum Minister, mee vun der Direktioun un déi zoustänneg Beamte gaangen ass, ass op dësem Punkt ganz kloer, a muss dofir net weider präziséiert ginn.
4. Hei gëllt déi selwecht Äntwert wéi op de Punkt uewendriwwer.
5. De Statut vum Fonctionnär ass kloer. Laut dem Artikel 9 vum Gesetz vum 16. Abrëll 1979 « fixant le statut général des fonctionnaires de l'Etat » huet de Fonctionnär d'Uederen vu senger Supérieuren auszuféieren. Dofir kann een dovunner ausgoen dass all betreffen Donnéeën zerstéiert sinn.